FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province British Columbia District No. 2 Yale-Cariboo S. District No. K

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator. / Enumérateur. J. Kinnaird

{Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 2a {in / dans} Kamloops City {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

23 April – 7th May

Page 15 — Page 15

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que celle principale.) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
V	114	113	Lee Hung Soy	M	Y	Head	S	12 Nov	1865	35	China	1890		Chinese	Chinese	Buddist	Laundryman																			1
			Quin Chow	"	"	Lodger	-	5 Jan	1885	16	"	1883		"	"	"	Cook																			2
			Gar Yeun	"	"	"	"	7 July	1885	15	"	1899		"	"	"	Gen Labour																			3
			Lee Fat	"	"	"	"	5 June	1870	30	"	1895		"	"	"	"																			4
			Lee Tuck	"	"	"	"	7 Aug	1861	40	"	1880		"	"	"	Cook																			5
			Lee Took	"	"	"	"	5 June	1855	45	"	1880		"	"	"	Gen Labour																			6
V	115	114	Ah Yee	"	"	Head	"	12 Oct	1878	22	"	1897		"	"	"	"																			7
			Jup Yui	"	"	Lodger	"	2 Feb	1877	23	"	1897		"	"	"	"																			8
			Yde Tung	"	"	"	"	6 July	1875	25	"	1895		"	"	"	"																			9
V	116	115	Ah Mee	"	"	Head	M	5 Jan	1855	46	"	1889		"	Canada	Metis	Laundry																			10
			Cheung Mee	F	"	Wife	"	5 June	1865	35	"	1885		"	"	"	"																			11
			Chong Fat	M	"	Lodger	S	7 Aug	1866	34	"	1886		"	China	Buddist	Laundryman																			12
			Lee Yee	"	"	"	"	5 Jan	1850	50	"	1890		"	"	"	"																			13
			Chong Lee	"	"	"	"	12 Jan	1877	23	"	1898		"	"	"	Gen Labour																			14
			Chong Lee	"	"	"	"	5 Nov	1883	27	"	1898		"	"	"	Laundryman																			15
			Lee Chong	"	"	"	"	12 June	1871	26	"	1891		"	"	"	Cook																			16
			Chong Guey	"	"	"	"	5 Nov	1874	26	"	1894		"	"	"	"																			17
			Chong Yingchuk	"	"	"	"	12 Jan	1880	21	"	1898		"	"	"	Gen Labour																			18
			Lee Wun	"	"	"	"	5 Dec	1860	40	"	1895		"	"	"	"																			19
			Chin Seng	"	"	"	"	12 June	1859	41	"	1890		"	"	"	Cook																			20
			Wong Chung Sing	"	"	"	"	6 May	1876	24	"	1898		"	"	"	Gen Labour																			21
			Gee Seng	"	"	"	"	4 June	1874	26	"	1894		"	"	"	"																			22
			Chong Ching	"	"	"	"	5 July	1878	22	"	1897		"	"	"	"																			23
			Gee Woon	"	"	"	"	7 Aug	1873	28	"	1893		"	"	"	"																			24
			Wah Mee	F	"	"	"	18 Nov	1868	32	"	1891		"	"	"	"																			25
V	117	116	Guerrie Edward	M	W	Head	"	6 Oct	1860	40	U. S. A.	1886	1898	American	Canada	Meth	Farmer	X			1													English	26
			" Alice	F	B	Sister	"	29 June	1872	28	" B.C.			"	B.	"																			27
V	118	117	McCall James	M	W	Head	M	12 Oct	1868	32	Scotland	1870		Scotch	"	Presb	Mill Engineer			1		V	12			1000										28
			" Agnes	F	"	Wife	"	22 July	1871	29	" Ont			English	"	"																			29
			" Christina	"	"	Daughter	S	21 Jan	1893	8	" B.C.			Scotch	"	"																			30
			" Neil	M	"	Son	"	4 Dec	1896	5	"			"	"	"																			31
			" Agnes	"	"	Head	"	6 June	1876	24	England	1891		English	"	"	Mill Watchman			1		V				720										32
V	119	118	Oliver Carmichael	"	"	Head	"	6 July	1857	43	"	"		"	"	"	Clg Brg																			33
			" Mary J.	Ge	"	Mother	W	6 July	1857	43	"	"		"	"	"	Packer																			34
			Nelson Angus	M	"	Lodger	S		1880	20	Manitoba			Scotch	"	"	Supplier																			35
V	120	119	Stuart Nathaniel	"	"	Head	W	30 Nov	1860	40	N. B.			"	"	"	Lumber Shaver			1																36
			" Seymour A.	"	"	Brother	"	2 Nov																												37
			Wilson William	"	"	Lodger	"																												38
			Shirley Charles J.	"	"	"	"							English																					39
V	121	120	Mago J.	M	Y	Head	M	25 Aug	1858	42	Japan	1891		Japanese	Japan		Mill Hand			1		V				390								Japanese		40
			Egago I.	"	"	Lodger	S	23 Sept	1873	27	"	1891		"	"		"			1		V				350								"		41
			Jaramasu	"	"	"	"	15 Dec	1866	34	"	1897		"	"		"			1		V				300								"		42
			Jeida	"	"	"	S	14 July	1875	25	"	"		"	"		"			1		V				320								"		43
			Nagata	"	"	"	M	12 June	1852	48	"	"		"	"		"			1		V				350								"		44
			Ozzie	"	"	"	"	5 Oct	1860	40	"	"		"	"		"			1		V				358								"		45
			Takowaski	"	"	"	"	7 Jan	1857	43	"	"		"	"		"			1		V				315								"		46
			Song Ah	"	"	"	S	5 Feb	1882	19	"	1896		"	"		"			1		V				315								"		47
			Chew Lee	"	"	"	"	4 June	1869	31	"	1892		"	"		"			1		V				315								"		48
			Skaugala	"	"	"	M	17 May	1857	43	"	1897		"	"		"																	English		49
V	122	121	Cameron Robert	"	W	Head	S	28 Oct	1869	31	Ont			Scotch	"	Presb	Teamster			1		V				900								"		50
			" Kenneth	"	"	Brother	S	27 Aug	1872	24	"			"	"	"	Miner			1																